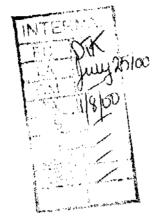


Indian and Northern Affairs Canada Affaires indiennes et du Nord Canada

INAC, Nunavut District Box 100 Iqaluit, NU XOA 0H0

July 5, 2000.

Raymond Kamookak Senior Administrative Officer Hamlet of Gjoa Haven General Delivery Gjoa Haven, NU X0E 1J0





tel.: (867) 975-4275 fax.: (867) 979-6445

Our Ne Notre reference NWB3GJO9904

JUL 1 7 2000

PUBLIC REGISTRY

re: June 30, 2000 letter regarding the Hamlet's sewage lagoon

It would be most unfortunate if my actions offended the Hamlet of Gjoa Haven in any way, as I initially contacted your office precisely because I did not wish to make assumptions relating to the status of the Hamlet's sewage lagoon. For, as I see it, following-up on an issue brought up by concerned Nunavummiut need not be considered as implying accusations of negligence based on hearsay or rumours. Nonetheless, I do thank you for both the information included in your letter, and shared during our previous telephone conversation.

This being said, and as I mentioned last week, I have rearranged my inspection schedule in order to conduct a Water licence inspection in Gjoa Haven at the earliest possible date; that is to say July 17, 2000. Hopefully we will then be able to resolve this issue to the satisfaction of all parties involved.

Please feel free to contact me at (867) 975-4298 or <u>lavalleep@inac.gc.ca</u> if any questions/comments arise.

Sincerely,

Philippe Lavallée Water Resources Officer INAC, Nunavut District

c.c. - Nunavut Water Board, Gjoa Haven

- INAC Water Resources, YK

NUNAVUT WATER BOARD
SCANNED
OCT 2 9 2001

REF. #2007059joinspertion
-ITAE

